

°chāttrasālā [chātra° gedruckt] S II, 88, 9 v. u. (Ko.) = mathikā.

°chāndya Adj. mit grah zum Gefangenen machen(?), Prabandh. 122, 4. Vgl. Tawney, S. 75, Anm. 2.

chāyā ° = avahelā H 14, 19 (Ko.). — *Alpdrücken? Samay. V, 14. [J. J. Meyer übersetzt mit „Schatten“; vgl. seine Samay. p. 57, Anm. 2.] — chāya, chāyā bedeutet nach J. Burgess auch Abschrift, Kopie.

Chāyā *Name der Tochter des Ākampani, S II, 62, 9 v. u. (Ko.).

°chāyāgata Adj. abgespiegelt, Padyac. VIII, 42^b.

°chāyāgrāhin Adj. einen Makel besitzend, Govardh. 233.

chāyāpatti f. das Auffallen des Abbildes (des Geistes auf das Innenorgan), Sāmkhyatattvak. zu kārīkā 5; Aniruddha zu Sāmkhyas. 1, 99. 143; 2, 5. 8.

*chāyāpatha m., lies: die Milchstraße st. der Luftraum. — H 19, 8 (und = nabhonadīpravāha); 33. — Bereits Raghuv. 13, 2! Nach einem Schol. zu der Stelle auch im Rāmāyaṇa vorkommend. [Z.] — *chāyāpatha m. (pw „der Luftraum“), Padyāc. IV, 31^d = jyotiścakramadhyavartidakṣiṇottarāyatagaganāvākāśaviśeṣa; also „Milchstraße“?

°chāyāpādapa m. = chāyātaru, S II, 311, 14. 15.

Chāyāpuruṣāvabodhana n. Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

°chāyāpauruṣa n. die Länge des Zeigers an der Sonnenuhr, Kauṭ. 106, 11.

chāyāvānt *Schönheit besitzend, H 17, 25.

*chāyāvṛkṣa m. °schattenspendender Baum, Śṛṅgt. 168^b.

chāyikā Sonnenschirm, Hirasaubhāgyakāvya 16, 37. [Z.]

°chālā f. a shawl, Prabandh. 170, 7 v. u. — Die Ausgabe hat chālāprabhṛti grāmadvādaśakam dadau, so daß man in chālā eher den Namen eines Dorfes vermuten möchte. Aber Tawney übersetzt eben „he gave . . . twelve villages and a shawl and other presents“.

1. chid auch lösen, entscheiden (einen Zweifel), MBh. 1, 71, 17. — chindatprāni (Nomin.) ein grasfressendes Tier, Āpast. Śr. 9, 13, 1; 16, 8. — Mit vipra trennen, Āpast. Śr. 10, 15, 12; 19, 14.

*chidi f. °Abschneiden, Śrīk. IX, 16.

chidrakarṇa Adj. (f. ī) mit durchlöcherten Ohren, Maitr. S. 4, 2, 9 (32, 1).

chidrānusārin Adj. nach jemandes (Gen.) Schwächen spähend, M. 7, 103.

chinnakarṇa dem die Ohren abgeschnitten sind, Aniruddha zu Sāmkhyas. 2, 23.

°chinnapādin Adj. = chinnapadasampādanasīla, skilled in completing fragmentary stanzas, Prabandh. 98, 1 v. u.

*chinnaplotika Adj. offen vor einem liegend, Mahāvya. 63, 27.

chinnabhakta Adj. der nichts mehr zu essen hat, Divyāvad. 461, 13.

chinnamastakī Adv. mit ky enthaupten, Komm. zu Naiṣ. 4, 68.

chinnā (chinnāla), Meyer, Das Weib, S. 415; ZDMG 70, 243; SBE 45, 150, n. 4. [Z.]

°chimpikā f. a female dyer, Prabandh. 137, 6. Vgl. Tawney, S. 82, Anm. 3.

°Chukāra (m.) Name eines Landes, S II, 63, 8 v. u. (Ko.).

chut, *choṭayati (chedane) S I, 234, 9 v. u. (Ko.; choṭayitvā = muktvā); II, 53, 3 (chūtītā = truṭitabandhanā).

— °öffnen, Śuk. t. s. 103, 3. — freikommen, ZDMG 65, 565⁴. [Z.] — chuṭ Kaus. choṭita abgeschnitten, Uttamac. 316. — Mit ud, Kaus. ucchoṭita getüncht, Damayantik. 254.

°chutṭ (v. l. chuṭ) entrinnen, Prabandh. 20, 3.

*chup (sparśe) Prabandh. 4, 5; S I, 233, 13 v. u. (Ko.; chupitah); 310, 15 (Ko.; accchupantam); II, 210, 10 (chupati). — °versinken I, 447, 12 (Ko.; chupitasya = nimagnasya). — °bedecken I, 606, 13 v. u. (Ko. pihite chupite).

°chup berührend (= vergleichbar), S II, 17, 3.

°chupana [n.?] Berührung, S I, 46, 12 v. u. (Ko.); II, 58, 4 v. u. (Ko.); 240, 15 (Ko.).

°chupi f. Berührung, S I, 503, 1 v. u. (Ko.).

chur Kaus. weg-, fortwerfen, Mahāvya. 263, 72; Divyāvad. 82, 23. churita = chinna, Priyad. 192. — Mit ā, āchurita = churita (im Hauptteil), Jātakam. 14, 8; abgesetzt, niedergelegt, 7. °salben, Śrīk. XIII, 2; VI, 45 (Ko.) °bestäubt (āchurita). — Mit °pari überziehen, Śṛṅgt. 12, 2/1 v. u.

churāṇa n. Bestreuen, Bepudern, auch H 20, 59. — °Befleckung [durch Blut] H 47, 43.

Churikālakṣaṇa n. Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

churita n. °eine Art Nägelmal, E 408 (R). 413 (A). 417 (P). 485 (A, P). 736 (R).

°churitaka n. eine Art Nägelmal, E 412 (A). 483 (K).

°chekālāpa = chekōkti (double entendre), Harṣac. 234, 6.

choṭana n. das Abschneiden, Uttamac. 300. S. 302, N. 5.

cholaṅga n. Zitrone, Alaṃkāraś. 17, a, 7; 19, a, 7.

J

°jagajjananī Mutter der Welt = Lakṣmī oder Durgā, Rasas. 224^a.

jagajhampaṇa (?) m. Shaker of the world, Prabandh. 49, 6.

jagat 4. e) ein best. sāman. jagat-sāman Adj. dieses zum sāman habend, Āpast. Śr. 12, 14, 1.

jagatmadhya n. die Erde, Bhām. V. 2, 128.

°jagatiśa Erdvernichter, feindlicher Dämon, Kir. XV, 45. 52; Śiva, ebenda.

jagatkāraṇakāraṇa Beiw. Viṣṇu's, Viṣṇus. 1, 61.

jagatparāyaṇa Adj. desgl., ebenda 98, 100.

Jagatsūtravādārtha m. Titel eines Werkes, Opp. Cat. 1.

Jagadānanda m. N. pr. eines Autors, Opp. Cat. 1. — °ndīya n. sein Werk, ebenda.